

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(šestého senátu)

ze dne 16. června 2005

ve věci C-349/04: Komise Evropských společenství proti
Lucemburskému velkovévodství⁽¹⁾*(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2002/77/ES —
Trhy sítí a služeb elektronických komunikací — Nprovedení
v předepsané lhůtě)*

(2005/C 193/12)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve věci C-349/04, **Komise Evropských společenství**, (zmocněnci: E. Gippini Fournier a K. Mojzesowicz) proti **Lucemburskému velkovévodství** (zmocněnec: S. Schreiner), jejímž předmětem je žaloba pro nesplnění povinnosti na základě článku 226 ES, podaná dne 13. srpna 2004, Soudní dvůr (šestý senát), ve složení A. Borg Barthet, předseda senátu, S. von Bahr a J. Malenovský (zpravodaj), soudci, generální advokát: D. Ruiz-Jarabo Colomer, vedoucí soudní kanceláře: R. Grass, vydal dne 16. června 2005 rozsudek, jehož výrok je následující:

- 1) Lucemburské velkovévodství tím, že neposkytlo Komisi Evropských společenství všechny nezbytné informace umožňující jí potvrdit, že byla dodržena ustanovení směrnice Komise 2002/77/ES ze dne 16. září 2002, o hospodářské soutěži na trzích sítí a služeb elektronických komunikací, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z článku 9 této směrnice.
- 2) Lucemburskému velkovévodství se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 239 ze dne 25.9.2004.

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(pátého senátu)

ze dne 9. června 2005

ve věci C-510/04: Komise Evropských společenství proti
Belgickému království⁽¹⁾*(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2002/6/ES —
Formality lodí — Nprovedení ve stanovené lhůtě)*

(2005/C 193/13)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve věci C-510/04, jejímž předmětem je žaloba pro nesplnění povinnosti na základě článku 226 ES, podaná dne 13. prosince

2004, **Komise Evropských společenství** (zmocněnci: K. Simonsson a W. Wils) proti **Belgickému království** (zmocněnec: M. Wimmer), Soudní dvůr (pátý senát), ve složení R. Silva de Lapuerta, předsedkyně senátu, G. Arestis a J. Klučka (zpravodaj), soudci, generální advokát: P. Léger, vedoucí soudní kanceláře: R. Grass, vydal dne 9. června 2005 rozsudek, jehož výrok je následující:

1. Belgické království tím, že ve stanovené lhůtě nepřijalo právní a správní předpisy nezbytné k dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/6/ES ze dne 18. února 2002 o ohlašovacích formalitách lodí připlouvajících do přístavů členských států Společenství nebo odplouvajících z nich, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z této směrnice.

2. Belgickému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 31, 5.2.2005.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná High Court of Justice (England and Wales), Chancery Division (Patents Court) ze dne 20. prosince 2004 ve věci Yissum Research and Development of the Hebrew University of Jerusalem proti Comptroller-General of Patents

(Věc C-202/05)

(2005/C 193/14)

(Jednací jazyk: angličtina)

Soudnímu dvoru Evropských společenství byla usnesením High Court of Justice (England and Wales), Chancery Division (Patents Court) ze dne 20. prosince 2004, ve věci Yissum Research and Development of the Hebrew University of Jerusalem proti Comptroller-General of Patents, které došlo kanceláři Soudního dvora dne 9. května 2005, podána žádost o rozhodnutí o předběžné otázce.